

V Bruseli 9. októbra 2020
(OR. en)

11525/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0231(COD)**

**CODEC 960
AGRILEG 117
PE 67**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe, pokiaľ ide o dátum začatia jeho uplatňovania a určité ďalšie dátumy uvedené v danom nariadení – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Brusel 5. – 8. októbra 2020)

I. ÚVOD

Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 28. septembra 2020 potvrdil, že ak Európsky parlament schváli uvedený návrh Komisie bez pozmeňovacích návrhov, Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu.

Predseda Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka Norbert LINS (PPE, DE) predložil v tejto súvislosti návrh nariadenia, ktorý vypracovala Komisia. Neboli predložené žiadne pozmeňujúce návrhy.

II. HLASOVANIE

Parlament hlasovaním 8. októbra 2020 prijal svoju pozíciu v prvom čítaní, ktorou prevzal návrh Komisie. Táto pozícia sa uvádza v jeho legislatívnom uznesení.

Rada by preto mala byť schopná schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v prílohe k tejto poznámke, čím by sa pre obe inštitúcie ukončilo prvé čítanie.

Legislatívny akt by bol potom prijatý v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.

P9_TA-PROV(2020)0263

Ekologická výroba: dátum začatia uplatňovania a určité ďalšie dátumy *I**

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 8. októbra 2020 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe, pokiaľ ide o dátum začatia jeho uplatňovania a určité ďalšie dátumy uvedené v danom nariadení (COM(2020)0483 – C9-0286/2020 – 2020/0231(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2020)0483),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0286/2020),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - po porade s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom,
 - so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 28. septembra 2020, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na články 59 a 163 rokovacieho poriadku,
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 8. októbra 2020 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/..., ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby, pokiaľ ide o dátum začatia jeho uplatňovania a určité ďalšie dátumy uvedené v danom nariadení

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

po porade s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹,

¹ Pozícia Európskeho parlamentu z 8. októbra 2020.

keďže:

- (1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848², ktoré nadobudlo účinnosť 17. júna 2018, sa zriaďuje nový regulačný rámec pre ekologickú poľnohospodársku výrobu. S cieľom zabezpečiť plynulý prechod zo starého regulačného rámca na nový sa v uvedenom nariadení stanovuje dátum začatia uplatňovania 1. januára 2021.
- (2) Svetová zdravotnícka organizácia vyhlásila 30. januára 2020 výskyt ochorenia COVID-19 za „ohrozenie verejného zdravia medzinárodného významu“ a 11. marca 2020 ho označila za pandémiu. Pandémia ochorenia COVID-19 viedla k mimoriadnym okolnostiam, ktoré si od odvetvia ekologickej poľnohospodárskej výroby vyžadujú značné úsilie, ktoré nebolo možné v čase prijatia nariadenia (EÚ) 2018/848 rozumne očakávať.
- (3) Pandémia ochorenia COVID-19 a následná kríza v oblasti verejného zdravia predstavujú pre členské štáty bezprecedentnú výzvu a pre prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby (ďalej len „prevádzkovatelia“) veľkú záťaž. Prevádzkovatelia tak sústreďujú svoje úsilie na udržanie ekologickej poľnohospodárskej výroby a obchodných tokov a nemôžu sa zároveň pripraviť na začatie uplatňovania nového regulačného rámca podľa nariadenia (EÚ) 2018/848. Preto je veľmi pravdepodobné, že členské štáty a prevádzkovatelia nebudú schopní zabezpečiť riadne vykonávanie a uplatňovanie uvedeného nariadenia od 1. januára 2021, ako sa pôvodne plánovalo.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

- (4) S cieľom zabezpečiť hladké fungovanie odvetvia ekologickej poľnohospodárskej výroby, poskytnúť právnu istotu a zabrániť prípadnému narušeniu trhu je potrebné posunúť na neskôr dátum začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848 a určité ďalšie dátumy uvedené v danom nariadení, ktoré sú od uvedeného dátumu odvodené.
- (5) Vzhľadom na rozsah pandémie ochorenia COVID-19 a s ňou súvisiacu krízu v oblasti verejného zdravia, epidemiologický vývoj ochorenia, ako aj dodatočné zdroje, ktoré členské štáty a prevádzkovatelia potrebujú, je vhodné posunúť dátum začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848 o jeden rok.
- (6) Niekoľko dátumov súvisiacich s výnimkami, správami alebo právomocami udelenými Komisii s cieľom ukončiť alebo predĺžiť výnimky je odvodených priamo od dátumu začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848. Je preto tiež vhodné posunúť uvedené dátumy o jeden rok. Príslušné dátumy boli stanovené s prihliadnutím na čas potrebný na to, aby sa prevádzkovatelia pripravili na ukončenie výnimiek, alebo aby členské štáty a Komisia zhromaždili dostatočné informácie o dostupnosti určitých vstupov, na ktoré sa udelili výnimky, alebo aby Komisia predložila Európskemu parlamentu a Rade správu a pripravila legislatívny návrh alebo delegované akty.

- (7) Pandémia ochorenia COVID-19 a s ňou súvisiaca kríza v oblasti verejného zdravia predstavujú bezprecedentnú výzvu aj pre tretie krajiny a pre prevádzkovateľov pôsobiacich v tretích krajinách. V prípade tretích krajín, ktoré boli uznané za rovnocenné podľa článku 33 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 834/2007³, je preto vhodné predĺžiť dátum skončenia platnosti ich uznania o jeden rok do 31. decembra 2026, aby takéto tretie krajiny mali dostatok času na zmenu svojho štatútu, a to buď uzavretím obchodnej dohody s Úniou alebo prostredníctvom úplného súladu ich prevádzkovateľov s nariadením (EÚ) 2018/848 bez zbytočných narušení obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.
- (8) Podobne by sa mal dátum skončenia platnosti uznania štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií v tretích krajinách podľa článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007 predĺžiť o jeden rok do 31. decembra 2024 s cieľom poskytnúť týmto štátnym inšpekčným organizáciám a súkromným inšpekčným organizáciám a ich certifikovaným prevádzkovateľom v tretích krajinách dostatočný čas na prekonanie vplyvu pandémie ochorenia COVID-19 a pripraviť sa na nový regulačný rámec zriadený nariadením (EÚ) 2018/848.
- (9) Keďže ciele tohto nariadenia, a to najmä zabezpečenie hladkého fungovania odvetvia ekologickej poľnohospodárskej výroby, poskytnutie právnej istoty a zabránenie možnému narušeniu trhu v dôsledku mimoriadnych okolností spôsobených pandemiou ochorenia COVID-19, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu dôsledkov akcie ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.

³ Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).

- (10) Vzhľadom na pandémiu ochorenia COVID-19, ktorá viedla k mimoriadnym okolnostiam v súvislosti s ekologickou poľnohospodárskou výrobou, ktoré si vyžadujú okamžité opatrenia, sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemťždňovej lehoty uvedenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o EÚ, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (11) Vzhľadom na prvoradú potrebu okamžite zabezpečiť právnu istotu pre odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby za súčasných okolností by toto nariadenie malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2018/848 sa mení takto:

1. V článku 29 ods. 4 sa dátum „31. decembra 2024“ nahrádza dátumom „31. decembra 2025“.
2. V článku 48 ods. 1 druhom pododseku sa dátum „31. decembra 2025“ nahrádza dátumom „31. decembra 2026“.
3. V článku 49 sa dátum „31. decembra 2021“ nahrádza dátumom „31. decembra 2022“.
4. Článok 53 sa mení takto:
 - a) v odseku 1 sa dátum „31. decembra 2035“ nahrádza dátumom „31. decembra 2036“;
 - b) odsek 2 sa mení takto:
 - i) v úvodnej časti sa dátum „1. januára 2028“ nahrádza dátumom „1. januára 2029“;
 - ii) v písmene a) sa dátum „k 31. decembru 2035“ nahrádza dátumom „k 31. decembru 2036“;

- c) v odseku 3 sa dátum „1. januára 2026“ nahrádza dátumom „1. januára 2027“;
 - d) v odseku 4 sa dátum „1. januára 2025“ nahrádza dátumom „1. januára 2026“ a dátum „31. decembra 2025“ sa nahrádza dátumom „31. decembra 2026“;
 - e) v odseku 7 sa v úvodnej časti dátum „31. decembra 2025“ nahrádza dátumom „31. decembra 2026“.
5. V článku 57 ods. 1 sa dátum „31. decembra 2023“ nahrádza dátumom „31. decembra 2024“.
6. V článku 60 sa dátum „pred 1. januárom 2021“ nahrádza dátumom „pred 1. januárom 2022“.
7. V článku 61 sa druhý odsek nahrádza takto:
- „Uplatňuje sa od 1. januára 2022.“.
8. Príloha II sa mení takto:
- a) v časti I sa bod 1.5 mení takto:
 - i) v druhom odseku sa dátum „31. decembra 2030“ nahrádza dátumom „31. decembra 2031“;
 - ii) v treťom odseku sa dátum „31. decembra 2025“ nahrádza dátumom „31. decembra 2026“;

- b) časť II sa mení takto:
- i) v bode 1.9.1.1 písm. a) sa dátum „1. januára 2023“ nahrádza dátumom „1. januára 2024“;
 - ii) v bode 1.9.2.1 písm. a) sa dátum „1. januára 2023“ nahrádza dátumom „1. januára 2024“;
 - iii) v bode 1.9.3.1 písm. c) úvodnej časti sa dátum „31. decembra 2025“ nahrádza dátumom „31. decembra 2026“;
 - iv) v bode 1.9.4.2 písm. c) úvodnej časti sa dátum „31. decembra 2025“ nahrádza dátumom „31. decembra 2026“;
- c) v časti III bode 3.1.2.1 druhom odseku sa dátum „k 1. januáru 2021“ nahrádza dátumom „k 1. januáru 2022“;
- d) v časti VII bode 1.1 sa dátum „31. decembra 2023“ nahrádza dátumom „31. decembra 2024“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament

predseda

Za Radu

predseda
